



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

pentru aprobarea semnării Protocolului de modificare
a Convenției dintre Republica Moldova și Regatul Țărilor de Jos
pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale
cu privire la impozitele pe venit și pe capital

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 8¹
din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se aprobă semnarea Protocolului de modificare a Convenției dintre
Republica Moldova și Regatul Țărilor de Jos pentru evitarea dublei impuneri
și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital,
întocmită la Chișinău la 3 iulie 2000.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul
Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 7 august 2023.
Nr. 1064-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об одобрении подписания Протокола об изменении Конвенции между Республикой Молдова и Королевством Нидерландов об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доход и на капитал

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статьи 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Одобрить подписание Протокола об изменении Конвенции между Республикой Молдова и Королевством Нидерландов об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доход и на капитал, составленной 3 июля 2000 года в Кишинэу.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАИЯ САНДУ

Кишинэу, 7 августа 2023 г.
№ 1064-IX.